

**Traduttori/interpreti giurati nella Circonscrizione consolare la cui firma è depositata presso il  
Consolato Generale e che hanno dichiarato di non aver subito condanne penali**

**Si fa presente che ai sensi della normativa vigente in materia - Circolare K.60.1 del Ministero  
dell'Interno italiano del 23.12.1994 -le traduzioni con doppio passaggio non possano essere  
ammesse in quanto la normativa si riferisce ad una "traslitterazione" diretta dalla lingua in cui il  
documento è stato redatto all'italiano.**

ALDEA Cristina	Moltkestr. 135 50674 Köln	T. 0221-515711 M. 0172-2906245 F. 0221-521533 <a href="mailto:c.aldea@netcologne.de">c.aldea@netcologne.de</a>
AZZARO-DINIC Giovanna	Waldstr 34 42853 Remscheid	T. 02191-5912821, M. 0157-72175569 <a href="mailto:giovanna@azzaro-lingua.de">giovanna@azzaro-lingua.de</a>
BOWINKEL , Giulio Dott.	Lippeweg 18 40670 Meerbusch	T. 02159 6412 T. 0177 80 222 19 <a href="mailto:Giulio_bowinkel@t-online.de">Giulio_bowinkel@t-online.de</a>
BORT Annamaria	Stippergath 44 47800 Krefeld	T. 02151-592472, M. 0177-7959414 F. 02151-153435 <a href="mailto:annamariabort@gmx.de">annamariabort@gmx.de</a> <a href="http://www.annamaria-bort.de">www.annamaria-bort.de</a>
BRUNI, Raffaella Dott.ssa	In der Meer 23 a 40667 Meerbusch	T. 02132 – 77302; M. 01704410020 <a href="mailto:brunius@t-online.de">brunius@t-online.de</a>
CACCIOLA, Donatella Dr.	Endenicher Allee 100 53121 Bonn	T 01577 7064539 <a href="mailto:donatella_cacciola@gmx.de">donatella_cacciola@gmx.de</a> <a href="http://www.traditutto.blogspot.de">www.traditutto.blogspot.de</a>
CORDA SCHUMACHER Mariarosa	Dürer Str.67 50389 Wesseling	T. 02236-40140 F.02236-44655 <a href="mailto:maricorda@aol.com">maricorda@aol.com</a>
CAMPANI, Carlo, Dott.	Hamberger Str. 42 51381 Leverkusen	T. 02171 3430933, M.0175 2430479 <a href="mailto:carlo@campani.de">carlo@campani.de</a>
DE BELLIS OLINGER, Teresa	Mathesenhofweg 147 50859 Köln	T. 0173-5444788. <a href="mailto:t.debellis@koeln.de">t.debellis@koeln.de</a>
DE BENEDETTI Claudia, M.A.	Antwerpener Str. 6-12 50672 Köln	T. 0221-2761145 F. 0221-2761146 <a href="mailto:info@debenedetti.de">info@debenedetti.de</a> <a href="http://www.debenedetti.de">www.debenedetti.de</a>
DENTICE, DI ACCADIA AMMONE, Dr. phil. habil. Stefano	Achterstrasse 52, 50678 Köln	T.0221-99876928 T. 0177 2609354 <a href="mailto:stefanodentice@web.de">stefanodentice@web.de</a>
ENGELS, Claudia	Landgrafenstr. 102 50931 Köln	T. 0221-2978856 F. 0221-2978861 <a href="mailto:c.engels@netcologne.de">c.engels@netcologne.de</a> <a href="http://www.engels-uebersetzungen.de">www.engels-uebersetzungen.de</a>
FUCHS VIDOTTO Letizia, Dr. phil	Patriziusstr.21 50259 Sinnersdorf	T. 02238-969705 M.0171-5277216 F. 02238-969711 <a href="mailto:fuchs_vidotto@t-online.de">fuchs_vidotto@t-online.de</a>
GENTILE, Cristina Maria Emanuela	Sternstr. 22 40479 Düsseldorf	T. 0172 242 1144 <a href="mailto:cristina_gentile@web.de">cristina_gentile@web.de</a>
GOEK, Laura Malvina	Florastrasse 13 40217 Düsseldorf	M. 0151-46640217 <a href="mailto:laura_goek@yahoo.com">laura_goek@yahoo.com</a>
Li MURA Claudio, Dott	Friedrich Ebert Straße 83 42109 Wuppertal	T. 0202-3099171 M. 0171-5244452 F. 0202-3099173 <a href="mailto:info@limura.de">info@limura.de</a>
LUNARDINI Raffaella, M.A.	Am Finkenberg 14 53227 Bonn	T. 0228-4222010 T. 0171-8167498 <a href="mailto:lunardini@web.de">lunardini@web.de</a> <a href="mailto:lunardini@t-online.de">lunardini@t-online.de</a> <a href="http://www.lunardini.de">www.lunardini.de</a>

MANASSERO Erika, Dipl.Üb. u.Dolm. (traduttrice laureata)	Meineckestr. 14 40474 Düsseldorf	T. 0211 23982780 M.01709366734 F. 0211 23982781 <a href="mailto:Erika.Manassero@t-online.de">Erika.Manassero@t-online.de</a>
MANZIN Marisa Dipl. Betriebsw.	Dellestr.33 40627 Düsseldorf	T. 0211-202018 <a href="http://www.manzin.de">www.manzin.de</a> <a href="mailto:marisa@manzin.de">marisa@manzin.de</a>
MARINO,Salvatore, Dr.	Erfststr.1 50672 Köln	<a href="mailto:marino@coloniaclaudia.com">marino@coloniaclaudia.com</a>
METKA Jürgen., Dr.	Merlostr. 2 50668 Köln	T. 0221-973049/-40 F.0221-973049-32 <a href="mailto:metka@metka-rechtsanwalt.de">metka@metka-rechtsanwalt.de</a>
MORTEN Antonio	Darmstädter Str.15 50678 Köln	T.+F. 0221-326230 T. 0171-2002939 <a href="mailto:antonio.morten@web.de">antonio.morten@web.de</a>
MUSTO Michael	Gotenring 2 50679 Köln (Deutz)	T. 0221-8875015 F. 0221-8875025 <a href="mailto:info@michael-musto.de">info@michael-musto.de</a> <a href="http://www.michael-musto.de">www.michael-musto.de</a>
NONNIS SCHABLOWSKI, Donatella	Holbecks Hof 7 45276 Essen	T. 0201-8753995 M. 01637948739 <a href="mailto:kontakt@donatella-nonnis.de">kontakt@donatella-nonnis.de</a>
ODDI Carla	Vagedesstr. 2 40479 Düsseldorf	T. 0211-36 777 832 M. 0176 – 38 942 930 <a href="mailto:mail@carla-oddi.com">mail@carla-oddi.com</a>
PASSALER Emanuela, Dr.ssa	Heidekamp 49 42549 Velbert	T. 02051-930245, M. 0177 9166635 F. 02051-930246 <a href="mailto:info@passaler-communication.de">info@passaler-communication.de</a>
POLLARA GENNARO, Teresa	Fürstenstr.91 46145 Oberhausen	T.+F.0208-6561212 M.01772775432 <a href="mailto:Teresa.Pollara-Gennaro@arcor.de">Teresa.Pollara-Gennaro@arcor.de</a>
PROTTI Simone, Dr.ssa	Hoffeldstr. 3 40235 Düsseldorf	T. 0211-6803864 F. 0211-6912661 <a href="mailto:s.protti-j.klingen@t-online.de">s.protti-j.klingen@t-online.de</a>
ROMEI Alexandra	Bernhard-Letterhaus-Str.9 42275 Wuppertal	T. 0202-2970805 F. 0202-9462398 <a href="mailto:Alexandra.romei@online.de">Alexandra.romei@online.de</a>
RIGGIO Annalisa	Boisseréestr. 5 50674 Köln	T. 0221-1683324 M. 0176 609 33 179 F. 03212 168 33 25 <a href="mailto:office@annalisariggio.eu">office@annalisariggio.eu</a> <a href="http://www.annalisariggio.eu">www.annalisariggio.eu</a>
RIGTERS, Heidemarie Dipl.Üb. (traduttrice laureata)	Bodoweg 2 47167 Duisburg	T. 0203 587952 F. 0203 58 68 69 <a href="mailto:rigters@t-online.de">rigters@t-online.de</a>
RIMICCI-SCHILL Stefania, Dipl.Pol.	Damaschkestr. 3 52066 Aachen	T. 0241-4450433 F. 0241-61222 <a href="mailto:rimiccistefania@web.de">rimiccistefania@web.de</a>
SCHILPEROORT, Saskia	Gruner Str. 102 40239 Düsseldorf	T.0177-7720551 <a href="mailto:saskiaschilperoort@web.de">saskiaschilperoort@web.de</a>
SCHOLZ Sigrid, Dipl.Üb. (traduttrice laureata)	Wiedemannstr.23 53173 Bonn	T. 0228-356513 F. 0228-354050 <a href="mailto:sscholz@translatio-network.de">sscholz@translatio-network.de</a> <a href="http://www.translatio-network.de">www.translatio-network.de</a>

SCHWANICKE Viola Dipl.Üb. (traduttrice laureata)	Bergisch Born 72 a 42897 Remscheid	T. 01575-5794379 T. 02191-666597 (abends) <a href="mailto:viola.schwanicke@gmx.de">viola.schwanicke@gmx.de</a>
SPECIALE Antonio, M.A	Willbecker Str. 73 40699 Erkrath	T. 02104-5490284 M. 01733828960 F.02104-5490285 <a href="mailto:a.speciale@freenet.de">a.speciale@freenet.de</a>
STAFFEL Monica	Eckenberger Str.38 52066 Aachen	T. 0241-531111 M. 0160-8444551 F. 0241-534335 <a href="mailto:msaixtrans@aol.com">msaixtrans@aol.com</a>
STRAUCH, Monica, Dipl.Üb., Dolm. (traduttrice laureata)	Breitenberg 4 59156 Monschau	T. 0172/739481 <a href="mailto:antonella.vinc@rocketmail.com">antonella.vinc@rocketmail.com</a>
TSUBAKI-ROEREN, Rosemarie	Nauenweg 150 47798 Krefeld	Tel./Fax: 02151-9755946 <a href="mailto:tsubaki57@aol.com">tsubaki57@aol.com</a>
TÜRCK Dietmar, Dipl.Üb. (traduttore laureato)	Nussbaumstrasse 20 53359 Rheinbach	T. 02225-16642 <a href="mailto:d.tuerck@gmx.de">d.tuerck@gmx.de</a>
VERDINI, Giuseppe	Schloßstr 14 42551 Velbert	T. 02051 59507 <a href="mailto:n-d-k@online.de">n-d-k@online.de</a>
VINCIGUERRA Antonella Veronica	Wanheimer Str. 58 47053 Duisburg	T. 0172-7394811 <a href="mailto:antonella.vinc@rocketmail.com">antonella.vinc@rocketmail.com</a>
WARK Carola, Dipl.Dolm. (FH)	Borsigstr. 28 50825 Köln-Ehrenfeld	T. 0221-3404584 M. 0172-1760072 <a href="mailto:carola.wark@t-online.de">carola.wark@t-online.de</a>
WILKE Petra, Dipl. Üb. (traduttrice laureata)	Kanzlei RA Eichner - Klaus Amsterdamer Str. 206 50735 Köln	T. 0221-97305217, M. 0176-21899177 F. 0221-97305222 <a href="mailto:wilke@rae-eichner.de">wilke@rae-eichner.de</a>